

# MINISTERIALBLATT

## FÜR DAS LAND NORDRHEIN-WESTFALEN

4. JAHRGANG

DÜSSELDORF, DEN 14. AUGUST 1951

NUMMER 72

## Inhalt

(Schriftliche Mitteilung der veröffentlichten RdErl. erfolgt nicht.)

**A. Innenministerium.**

- I. Verfassung und Verwaltung: RdErl. 2. 8. 1951, Vernichtung ungültiger Reisepässe. S. 917.
- II. Personalangelegenheiten: RdErl. 28. 7. 1951, Hochschulwochen 1951 des Verwaltungslehrganges Nordrhein-Westfalen. S. 917.
- III. Kommunalaufsicht: RdErl. 3. 8. 1951, Personenstandsaufnahme 1951. S. 918.
- IV. Öffentliche Sicherheit: RdErl. 28. 7. 1951, Bestellung von Hilfspolizeibeamten. S. 919.

**B. Finanzministerium.**

- RdErl. 27. 7. 1951, Unterhaltshilfe; hier: Berücksichtigung des Gesetzes über Leistungen aus vor der Währungsreform eingegangenen Renten- und Pensionsversicherungen. S. 919 — RdErl. 31. 7. 1951, Umzugskosten bei Umzügen aus der Ostzone oder aus Berlin; hier: Durchschnittskurs für die Umrechnung von DM-Ost. S. 920.

**C. Ministerium für Wirtschaft und Verkehr.**

- Persönliche Angelegenheiten. S. 920.

**D. Ministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten.****E. Arbeitsministerium.**

- Mitt. 1. 8. 1951, Aufstellung über die vom Arbeitsministerium Nordrhein-Westfalen seit dem 1. 7. 1951 registrierten Tarifvereinbarungen nach dem Stand vom 1. 8. 1951. S. 920.

**F. Sozialministerium.****G. Kultusministerium.****H. Ministerium für Wiederaufbau.****J. Staatskanzlei.****Notizen.** S. 927.**Literatur.** S. 928.

1951 S. 917 o.  
aufgeh.  
1956 S. 2005

**A. Innenministerium****I. Verfassung und Verwaltung****Vernichtung ungültiger Reisepässe**

RdErl. d. Innenministers v. 2. 8. 1951 — I 13 — 38  
Nr. 2356/50

Die gem. Ziff. XXI der „Bestimmungen über Behandlung von Paßangelegenheiten durch die deutschen Paßbehörden“ eingezogenen und mit Stempelaufdruck „Ungültig“ versehenen Reisepässe sind, wenn ihre weitere Aufbewahrung wegen Raumangst Schwierigkeiten bereitet, unter amtlicher Aufsicht in einer Zerreißanstalt vernichten zu lassen und als Altpapier zu verkaufen.

An die Regierungspräsidenten in Aachen, Arnsberg, Detmold, Düsseldorf, Köln und Münster.  
die Stadt- und Kreisverwaltungen — Paßbehörden — des Landes Nordrhein-Westfalen.

— MBl. NW. 1951 S. 917.

**II. Personalangelegenheiten****Hochschulwochen 1951 des Verwaltungslehrganges Nordrhein-Westfalen**

RdErl. d. Innenministers v. 28. 7. 1951 — II — A — 3/30.13/05

Die Hochschulwochen des Verwaltungslehrganges Nordrhein-Westfalen 1951 (Hochschulkurse für Staatswissenschaftliche Fortbildung) finden in diesem Jahre in der Zeit vom 21. Oktober bis 3. November 1951 in Bad Meinberg (Lippe) statt.

Die diesjährigen Hochschulwochen umfassen unter dem Gesamtthema:

**„Die Grundrechte“**

Vorlesungsreihen aus den Gebieten des Völker-, Staats- und Verwaltungsrechts sowie solche aus dem Gebiet der wirtschaftlichen Staatswissenschaften.

Die Vorlesungsreihen werden durch Spezialvorlesungen aus den Grenzgebieten ergänzt. Einzelvorlesungen sollen der allgemeinen staatswissenschaftlichen Fortbildung dienen. Vortragende sind Fachvertreter aus Wissenschaft und Praxis.

An den Hochschulwochen 1951 können Beamte und Angestellte ab Gehaltsgruppe A 2 c bzw. TO. A III der Landes- und Kommunalverwaltungen sowie die Herren Oberbürgermeister, Landräte und Bürgermeister teilnehmen.

Die Benennung der Teilnehmer aus den Kommunal- und Selbstverwaltungen des Landes Nordrhein-Westfalen erfolgt durch die Herren Regierungspräsidenten.

Die Teilnehmergebühr für diesen Hochschulkursus beträgt 80 DM. Da die Zahl der Teilnehmer, die zum größten Teil in Doppelzimmern der Staatlichen Kurhäuser und guten Privatpensionen untergebracht werden, begrenzt sein muß, bitte ich, die Meldungen bis zum 30. August 1951 an den

Verwaltungslehrgang Nordrhein-Westfalen,  
Düsseldorf, Haus der Landesregierung,  
vorzunehmen.

— MBl. NW. 1951 S. 917.

**III. Kommunalaufsicht****Personenstandsaufnahme 1951**

RdErl. d. Innenministers v. 3. 8. 1951 — III B 4/04

Der Herr Finanzminister des Landes Nordrhein-Westfalen hat an die Oberfinanzdirektionen des Landes den nachfolgend abgedruckten Erl. gerichtet, von dem ich Kenntnis gebe:

„Der Finanzminister  
des Landes Nordrhein-Westfalen  
0 2020 — 5585/II C Düsseldorf, den 27. Juli 1951.

An die Oberfinanzdirektionen Düsseldorf in Düsseldorf, Köln in Köln, Münster in Münster i. W.

Betrifft: Personenstandsaufnahme 1951.

Auf Grund der §§ 165, 165a und 165b der Reichsabgabenordnung ordne ich an, daß im Land Nordrhein-Westfalen eine Personenstandsaufnahme nach dem Stande vom 10. Oktober 1951 und nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen durchzuführen ist:

1. Die Personenstandsaufnahme wird von den Gemeinden als Hilfsstellen der Finanzämter durchgeführt.
2. Die Gemeinden haben auf Grund der Haushaltstypen und Hauslisten eine Urliste 1951 für natürliche Personen aufzustellen.
3. Die Vordrucke für die Haushaltstypen, Hauslisten und Urlisten werden von den Oberfinanzdirektionen beschafft und den Gemeinden unentgeltlich zur Verfügung gestellt.

4. Befreiungen von der Durchführung der Personenstandsaufnahme kommen nicht in Betracht. Nachdem solche Befreiungen in den vergangenen Jahren in größerem Umfange bewilligt worden sind, muß in diesem Jahr wieder eine vollständige Erfassung der Steuerpflichtigen durch eine Personenstandsaufnahme durchgeführt werden.
5. Die Gemeinden erhalten für die Durchführung der Personenstandsaufnahme eine Entschädigung von sechs Deutschen Pfennigen für jeden Eintrag in die Urliste. Alle darüber hinaus gehenden Kosten haben die Gemeinden selbst zu tragen. Den Gemeinden wird auch eine besondere Entschädigung für die Ausschreibung der Lohnsteuerkarten 1952 nicht gezahlt.
6. Die Kosten für die Herstellung der Vordrucke sind aus Einzelplan XII Kapitel 1205 Titel 200, die Entschädigung an die Gemeinden aus Einzelplan XII Kap. 1205 Titel 229 zu bestreiten.
7. Wegen der Ausgestaltung der Vordrucke ergeht noch besondere Anweisung. Falls hierzu noch Vorschläge gemacht werden, bitte ich um umgehenden Bericht.
8. Von der Durchführung einer Betriebsaufnahme wird abgesehen.

An die Gemeinden.

In Vertretung: Franken."

— MBl. NW. 1951 S. 918.

IV. Öffentliche Sicherheit

1951 S. 919  
aufgeh. d.  
1954 S. 1736 Nr. 15

**Bestellung von Hilfspolizeibeamten**

RdErl. d. Innenministers v. 28. 7. 1951 — IV A 2 II b —  
46.30 — 66 II

Der RdErl. v. 14. Oktober 1949 — IV — A 2 II b — 46.30 — Nr. 271/49 — betr.: Bestellung von Hilfspolizeibeamten — (MBl. NW. S. 996) in der Fassung des RdErl. v. 25. September 1950 — IV A 2 II b — 46.30 Nr. 69/II/50 — (MBl. NW. S. 922) — ist wie folgt zu ergänzen und zu ändern:

1. In Absatz 3 ist einzufügen:
  - e) Strecken- und Klärmeister des Lippe-Ruhr-Wupper- und Niersverbandes sowie der Emschergenossenschaft und der Linksniederrheinischen Entwässerungsgenossenschaft.
2. In Absatz 4, Zeile 7 ist „d“ zu streichen und dafür „e“ einzusetzen.

An die Regierungspräsidenten in Aachen, Arnsberg, Detmold, Düsseldorf, Köln und Münster.

An die Polizeibehörden des Landes Nordrhein-Westfalen.

— MBl. NW. 1951 S. 919.

**B. Finanzministerium**

**Unterhaltshilfe; hier: Berücksichtigung des Gesetzes über Leistungen aus vor der Währungsreform eingegangenen Renten- und Pensionsversicherungen**

RdErl. d. Finanzministers v. 27. 7. 1951 — I E 2 (LfS) —  
Tgb.-Nr. 159/51

Durch das Gesetz über Leistungen aus vor der Währungsreform eingegangenen Renten- und Pensionsversi-

cherungen vom 11. Juni 1951 wurden ab 1. April 1951 für die bezeichneten Versicherungsverhältnisse gestaffelte höhere Renten festgelegt. Für Rentenbezieher, deren Renten ab 1. April 1951 im Verhältnis 1:1 geleistet werden (Renten bis 70 DM), entfallen somit ab 1. April 1951 die Voraussetzungen des § 31 Ziff. 3. Bei den übrigen Rentenempfängern verändert sich je nach dem Grad der Staffelung der Höchstbetrag der Leistungen nach § 33 sowie die Einkommensberechnung nach § 35 und die Höhe der Anrechnung nach § 36 SHG. Mit Rücksicht auf § 3 des Gesetzes bitte ich um beschleunigte Umrechnung. Der entstehende Überzahlungsbetrag ist nach Möglichkeit durch Herbeiführung einer Abtretungserklärung auf die Nachzahlung auszugleichen.

An die Regierungspräsidenten in Aachen, Arnsberg, Detmold, Düsseldorf, Köln und Münster

— Außenstellen des Landesamts für Soforthilfe —, die Stadt- und Landkreisverwaltungen — Ämter für Soforthilfe — des Landes Nordrhein-Westfalen.

— MBl. NW. 1951 S. 919.

**Umzugskosten bei Umzügen aus der Ostzone oder aus Berlin; hier: Durchschnittskurs für die Umrechnung von DM-Ost**

RdErl. d. Finanzministers v. 31. 7. 1951 — B 2720 —  
7463/IV

Das Landesfinanzamt Berlin hat den Durchschnittskurs zur DM-Ost gem. § 1 Abs. 2 der Überleitungsverordnung zur Regelung des Steuerrechts nach der Währungsänderungsverordnung (Dritte Steuerüberleitungsverordnung) vom 22. Juni 1949 (Verordnungsblatt für Berlin Teil I Nr. 41 S. 200) für den Monat Mai 1951 auf

1 DM-West = 4,65 DM-Ost  
festgesetzt.

Bezug: Mein RdErl. v. 23. 7. 1949 — B 2720 — 6427/IV — (MBl. NW. S. 835),  
v. 27. 4. 1951 — B 2720 — 3972/IV — (MBl. NW. S. 544).

— MBl. NW. 1951 S. 920.

**C. Ministerium für Wirtschaft und Verkehr**

**Persönliche Angelegenheiten**

Ernennungen: Dr. R. Weimann zum Regierungsrat.

— MBl. NW. 1951 S. 920.

**E. Arbeitsministerium**

**Aufstellung über die vom Arbeitsministerium Nordrhein-Westfalen seit dem 1. 7. 1951 registrierten Tarifvereinbarungen nach dem Stand vom 1. 8. 1951**

Mitt. d. Arbeitsministers v. 1. 8. 1951 — IV A 2 — 9212

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung	In Kraft getreten	Tar. Reg. Nr.
<b>Gewerbegruppe I (Landwirtschaft)</b>			
1650	Lohnvereinbarung für den Gartenbau im Landesteil Nordrhein vom 6. 7. 1951 . . . . .	11. 7. 1951	877/2
<b>Gewerbegruppe II (Forstwirtschaft)</b>			
1651	Vereinbarung vom 17. 5. 1951 über die Gewährung von Teuerungszulagen zu den Gehältern des Tarifvertrages für die Privatforstangestellten in Nordrhein-Westfalen vom 29. 9. 1949 . . . . .	1. 4. 1951	594/1
<b>Gewerbegruppe III (Bergbau)</b>			
1652	Tarifvereinbarung für alle Arbeiter der Erdölbergwerksbetriebe sowie die dazugehörigen Werkstätten und Nebenbetriebe vom 15. 6. 1951 zur Ergänzung der Vereinbarung vom 7. 9. 1950 . . . . .	1. 7. 1951	793/1
1653	Tarifvereinbarung für alle Arbeiter der Erdöl- und Erdgas-Bohr- und Förderbetriebe und dazugehörigen Werkstätten und Nebenbetriebe vom 15. 6. 1951 zur Ergänzung der Tarifvereinbarung vom 7. 9. 1950 . . .	1. 7. 1951	794/1

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung	In Kraft getreten	Tar. Reg. Nr.
1654	Tarifvereinbarung für alle Angestellten der Erdöl- und Erdgas-Bohr- und Gewinnungsbetriebe, einschließlich der Olschächte und sonstigen Abteufschächte und der dazugehörigen Werkstätten und Nebenbetriebe vom 21. 6. 1951 zur Änderung der Tarifvereinbarung vom 7. 11. 1950 (abgeschlossen mit der Industriegewerkschaft „Bergbau“) . . . . .	1. 7. 1951	918/1
1655	Tarifvereinbarung über die mit Wirkung vom 1. 5. 1951 geltende Gehaltsordnung für die Tarifangestellten des Aachener Steinkohlenbergbaus vom 7. 7. 1951 zur Änderung der Gehaltsordnung vom 1. 11. 1950 . . . . .	1. 5. 1951	871/1
1656	Tarifvereinbarung für alle Angestellten der Erdöl- und Erdgas-Bohr- und Gewinnungsbetriebe, einschließlich der Olschächte und sonstigen Abteufschächte und der dazugehörigen Werkstätten und Nebenbetriebe vom 22. 6. 1951 zur Änderung der Tarifvereinbarung vom 7. 11. 1950 (abgeschlossen mit der Deutschen Angestellten-Gewerkschaft) . . . . .	1. 7. 1951	918/2
1657	Tarifvereinbarung über eine Erhöhung der Tariflöhne und -gehälter für den Steinkohlenbergbau der Ruhr, Aachen und Niedersachsen vom 4. 7. 1951 . . . . .	1. 5. 1951	1199
1658	Tarifvereinbarung über die Berechnung der Nachzahlungen für die Monate Mai und Juni 1951 auf Grund der Lohn- und Gehaltserhöhung ab 1. 5. 1951 vom 4. 7. 1951 . . . . .	1. 5. 1951	1199/1
1659	Tarifvereinbarung über die Regelung der Erziehungsbeihilfen für kaufmännische und technische Lehrlinge im Steinkohlenbergbau der Ruhr, Aachen und Niedersachsen vom 4. 7. 1951 . . . . .	1. 5. 1951	1217
1660	Vereinbarung über die Erziehungsbeihilfen der gewerblichen Lehrlinge der Erdölgegewinnungsindustrie im Bundesgebiet vom 7. 9. 1950 . . . . .	1. 9. 1950	1231
1661	Vereinbarung über die Erziehungsbeihilfen für gewerbliche Lehrlinge der Erdölgegewinnungsindustrie im Bundesgebiet vom 15. 6. 1951 . . . . .	1. 7. 1951	1231/1
<b>Gewerbegruppe IV (Steine und Erden)</b>			
1662	Urlaubstarifvertrag für gewerbliche Arbeiter und gewerbliche Lehrlinge und Anlernlinge in der Kalkindustrie im Reg.-Bez. Aachen und im linksrheinischen Teil des Reg.-Bez. Köln einschließlich des Werk Cox in Berg.Gladbach vom 21. 4. 1951 . . . . .		1192
1663	Tarifvertrag zur Neuregelung der Löhne in der Ziegel- und Dachziegelindustrie des Landes Nordrhein-Westfalen vom 25. 4. 1951 . . . . .	26. 4. 1951	1195
1664	Gehaltstarifvertrag für die Angestellten und Meister der westdeutschen Natursteinindustrie vom 14. 6. 1951 (Abschluß mit der Deutschen Angestellten-Gewerkschaft) . . . . .	1. 6. 1951	1198
1665	Tarifvertrag für die gewerblichen Arbeitnehmer sowie gewerblichen Lehrlinge und Anlernlinge in der nordwestfälischen Zementindustrie vom 31. 3. 1951 . . . . .	1. 3. 1951	1209
1666	Tarifvertrag für die kaufmännischen und technischen Angestellten sowie Meister in der nordwestfälischen Zementindustrie vom 10. 4. 1951	1. 3. 1951	1210
1667	Lohntarifvertrag für die Betriebe der feuerfesten Industrie in den Ländern Nordrhein-Westfalen, Niedersachsen und Rheinland-Pfalz vom 11. 5. 1951 . . . . .	1. 5. 1951	1221
1668	Gehaltstarifvertrag für die Betriebe der feuerfesten Ton-Chamotte- und Quarzitindustrie in Nordrhein-Westfalen, Niedersachsen und Rheinland-Pfalz (mit Ausnahme des Gebietsteiles Pfalz) vom 11. 5. 1951	1. 5. 1951	1222
1669	Lohntarifvertrag für die Betriebe der Ton- und Quarzitgewinnung einschließlich der Tonmühlen und Chamottebrennereien in Nordrhein-Westfalen nebst protokollarischer Erklärung vom 23. 5. 1951 . . . . .	1. 5. 1951	1223
1670	Gehaltvereinbarung über die Gehälter der Angestellten der Deutsche Libbey-Owens-Gesellschaft für maschinelle Glasherstellung AG, Gelsenkirchen, (DELOG) vom 5. 6. 1951 . . . . .	1. 5. 1951	1226
<b>Gewerbegruppe V bis X (Eisen-, Metall- und Elektroindustrie)</b>			
1671	Lohn- und Urlaubsabkommen vom 28. 6. 1951 zur Änderung des Lohn- und Urlaubsabkommens für die Arbeiter in der Eisen- und Metallindustrie im Kreise Wittgenstein vom 21. 2. 1949 . . . . .	15. 5. 1951	1113/1
1672	Lohnabkommen für die Herstellung feuergeschweißter Güteketten im Bereich der Arbeitgeberverbände Dortmund, Duisburg, Hamm, Iserlohn und Neheim-Hüsten vom 19. 6. 1951 . . . . .	1. 3. 1951	1224
<b>Gewerbegruppe XI (Chemische Industrie)</b>			
1673	Urlaubsvereinbarung für die kaufmännischen und technischen Angestellten und kaufmännischen und technischen Lehrlinge und Anlernlinge sowie Meister in der chemischen Industrie im Landesteil Westfalen vom 15. 5. 1951 . . . . .	1. 5. 1951	1197
<b>Gewerbegruppe XII (Textilindustrie)</b>			
1674	Vereinbarung vom 5. 7. 1951 über einen Zusatz zum Branchentarif für die Tuchweberei im Lohntarifvertrag für die rechtsrheinische Textilindustrie vom 2. 5. 1951 . . . . .	1. 5. 1951	219/29
1675	Lohnvereinbarung für gewerbliche Arbeitnehmer in den Sack- und Segeltuchwarenfabriken in Nordrhein-Westfalen vom 9. 6. 1951 . . . . .	15. 6. 1951	1183

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung	In Kraft getreten	Tar. Reg. Nr.
1676	Tarifvertrag über die Festsetzung von Löhnen für die Arbeiter der Firma Westdeutsche Wirkwaren-Industrie, Horst Grötsch, Schwelm, vom 28. 6. 1951 . . . . .	1. 5. 1951	1207
	<b>Gewerbegruppe XIII (Papierindustrie)</b>		
1677	Manteltarifvertrag für die kaufmännischen und technischen Angestellten der Papier und Pappe verarbeitenden Industrie im Landesteil Westfalen vom 19. 6. 1951 . . . . .	1. 7. 1951	1208
1678	Manteltarifvertrag für die Angestellten der Papier erzeugenden Industrie in dem Reg.-Bez. Düsseldorf und dem Reg.-Bez. Köln rechtsrheinisch vom 5. 7. 1951 (Abschluß mit der Industriegewerkschaft Chemie-Papier-Keramik) . . . . .	1. 7. 1951	1215
1679	Manteltarifvertrag für die Angestellten der Papier erzeugenden Industrie in dem Reg.-Bez. Düsseldorf und dem Reg.-Bez. Köln rechtsrheinisch vom 5. 7. 1951 (Abschluß mit der Deutschen Angestellten-Gewerkschaft) . . . . .	1. 7. 1951	1216
	<b>Gewerbegruppe XIV (Vervielfältigungsgewerbe)</b>		
1680	Tarifliche Vereinbarung über die Vermeidung von Kampfmaßnahmen im graphischen Gewerbe bis zur Entscheidung der tariflichen Schlichtungsstelle vom 2. 7. 1951 . . . . .		430/9
1681	Schiedsspruch vom 2. 7. 1951 über die Weitergeltung der Klausel wegen übertariflicher Zulagen aus dem Stuttgarter Lohnabkommen im Düsseldorfer Lohnabkommen für das graphische Gewerbe vom 19. 5. 1951 . . . . .		430/10
1682	Tarifliche Vereinbarung vom 4. 7. 1951 über die Änderung der Präambel des Manteltarifs für das Deutsche Schriftgießereigewerbe (Deutscher Schriftgießertarif) vom 22. 6. 1951 . . . . .		555/2
1683	Anhang vom 26. 5. 1951 zum Manteltarifvertrag für die gewerblichen Arbeitnehmer des deutschen Formstechergewerbes vom 13. 1. 1950 . . . . .		1051/1
	<b>Gewerbegruppe XV (Lederindustrie)</b>		
1684	Lohnvereinbarung für invalidenversicherungspflichtige Arbeitnehmer der Lederwaren-, Reise-, Sportartikel-, Koffer- und Ausrüstungsindustrie in Nordrhein-Westfalen vom 11. 7. 1951 . . . . .	1. 7. 1951	655/3
	<b>Gewerbegruppe XVII (Holzindustrie)</b>		
1685	Vereinbarung vom 3. 4. 1951 über den Abschluß der Firma Koch & Co., Bürstenfabrik, Lippstadt, an den Tarifvertrag für sechs Firmen der Grobbürstenindustrie vom 3. 4. 1951 . . . . .	1. 4. 1951	1094/2
1686	Lohntarifvereinbarung für gewerbliche Arbeitnehmer des Holzgewerbes im Lande Nordrhein-Westfalen vom 5. 7. 1951 zur Änderung der Lohntarifvereinbarung vom 22. 3. 1951 . . . . .	13. 7. 1951	1100/1
	<b>Gewerbegruppe XIX (Nahrungs- und Genußmittelindustrie)</b>		
1687	Tarifvertrag für die Arbeiter und Angestellten der Back-, Puddingpulver-, Teigwaren- und diätetischen Nährmittelindustrie in Nordrhein-Westfalen vom 6. 6. 1951 . . . . .	1. 6. 1951	1201
1688	Lohn- und Gehaltstarifvertrag für die Brauereien der Brauerei-Gemeinschaft Siegen vom 15. 6. 1951 . . . . .	15. 6. 1951	1203
1689	Manteltarifvertrag und Lohnbestimmungen für die Zigarrenherstellung im Bundesgebiet vom 18. 5. 1951 . . . . .	18. 5. 1951	1204
1690	Tarifvertrag für die Firma Moccarahmgesellschaft Dr. Löchel & Co., Herne, vom 14. 6. 1951 . . . . .	11. 6. 1951	1237
1691	Tarifvertrag für gewerbliche Arbeitnehmer der Firma Franz Mues, Mühlenwerke, Hennef (Sieg), vom 5. 7. 1951 . . . . .	1. 5. 1951	1239
	<b>Gewerbegruppe XX (Bekleidungsindustrie)</b>		
1692	Lohntarifvertrag für das Herrenschneiderhandwerk in der Bundesrepublik vom 1. 6. 1951 . . . . .	21. 5. 1951	872/1
1693	Lohnvereinbarung für das nordrheinische Damenschneiderhandwerk vom 7. 4. 1951 . . . . .	15. 4. 1951	1212
	<b>Gewerbegruppe XXI (Baugewerbe)</b>		
1694	Lohntarifvertrag für das Taucherei- und Bergungsgewerbe im Bundesgebiet vom 5. 2. 1951 . . . . .	1. 2. 1951	350/2
1695	Rahmentarifvertrag für das Dachdeckerhandwerk im Gebiet der Bundesrepublik Deutschland vom 18. 10. 1950 . . . . .	1. 12. 1950	1200
	<b>Gewerbegruppe XXIII (Reinigungsgewerbe)</b>		
1696	Lohntarifvereinbarung für invalidenversicherungspflichtige Arbeitnehmer in allen Betrieben und selbständigen Betriebsabteilungen des Kleiderfärberei- und Chemischreinigungsgewerbes in den Ländern Nordrhein-Westfalen, Niedersachsen, Bremen, Schleswig-Holstein, Hessen, Württemberg-Baden, Württemberg-Hohenzollern und der Pfalz vom 11. 7. 1951 . . . . .	1. 7. 1951	1232

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung	In Kraft getreten	Tar. Reg. Nr.
<b>Gewerbegruppe XXIV (Großhandel)</b>			
1697	Tarifvereinbarung vom 4. 7. 1951 zur Änderung und Erhöhung der Löhne und Gehälter aus der Vereinbarung für die Firma Kohlenwertstoff-AG, Bochum, vom 17. 11. 1950 . . . . .	1. 5. 1951	28/5
1698	Gehalts- und Lohntarifvertrag für die Konsumgenossenschaften in Nordrhein-Westfalen vom 20. 6. 1951 . . . . .	1. 7. 1951	754/3
1699	Zusatzvereinbarung zum Gehalts- und Lohntarifvertrag für die Konsumgenossenschaften in Nordrhein-Westfalen vom 20. 6. 1951 . . . . .	1. 7. 1951	754/4
<b>Gewerbegruppe XXV (Einzelhandel)</b>			
1700	Tarifvertrag für Arbeitnehmer in öffentlichen Apotheken der Nord-Rheinprovinz vom 25. 7. 1951 . . . . .	1. 4. 1951	1240
<b>Gewerbegruppe XXVII (Bank-, Börsen- und Versicherungswesen)</b>			
1701	Tarifvertrag vom 20. 6. 1951 zur Änderung des Tarifvertrages für die Arbeiter der Ortskrankenkassen vom 18. 11. 1949 . . . . .	1. 2. 1951	592/1
1702	Tarifvertrag über die Gewährung einer Überbrückungsbeihilfe an die Angestellten der Deutschen Angestellten-Krankenkasse vom 10. 6. 1951 . . . . .		1193
1703	Vereinbarung über die Alters- und Hinterbliebenenversorgung der Angestellten der Deutschen Angestellten-Krankenkasse vom 1. 5. 1951 . . . . .	1. 1. 1951	1194
1704	Tarifvertragliche Vereinbarung für die Angestellten der Kaufm. Krankenkasse Halle (Saale) über den Verzicht auf wirtschaftlich bedeutsame Gehaltsspitzen vom 28. 3./7. 4. 1951 . . . . .	1. 1. 1951	1205
1705	Tarifvertragliche Vereinbarung über die Gewährung des Kinderzuschlages an die Angestellten der Kaufm. Krankenkasse Halle (Saale) vom 28. 3./7. 4. 1951 . . . . .	1. 1. 1951	1206
1706	Tarifvertrag über den Erholungssurlaub für die Lohnempfänger der Ortskrankenkassen vom 1. 6. 1951 . . . . .	1. 4. 1951	1218
1707	Tarifvertrag über die Vergütung der in den Eigenbetrieben der Ortskrankenkassen beschäftigten Angestellten vom 1. 6. 1951 . . . . .	1. 11. 1950	1219
1708	Tarifvertrag über die Vergütung der in Eigenbetrieben der Ortskrankenkassen beschäftigten Lohnempfänger vom 1. 6. 1951 . . . . .	1. 11. 1950	1220
1709	Tarifvertragliche Vereinbarung über die Gehälter der Angestellten der Landesversicherungsanstalt Westfalen vom 13. 6. 1951 . . . . .	1. 4. 1951	1230
1710	Tarifvertragliche Vereinbarung für die Angestellten in den Verwaltungen und Betrieben der Landesversicherungsanstalten im Bundesgebiet mit Ausnahme der LVA Baden vom 20. 6. 1951 . . . . .	1. 4. 1951	1233
1711	Tarifvertrag über die Gehaltsregelung für die Angestellten der Innungskrankenkassen des Bundesgebietes vom 18./20. 7. 1951 . . . . .	1. 4. 1951	1234
1712	Tarifvertrag über die zusätzliche Alters- und Hinterbliebenenversorgung der Tarifangestellten der Landkrankenkassen im Bundesgebiet und ihrer Verbände vom 2. 7. 1951 . . . . .	1. 7. 1951	1235
1713	Tarifvertragliche Vereinbarung über die zusätzliche Altersversorgung der Angestellten der Kaufm. Krankenkasse Halle (Saale) vom 7./9. 6. 1951 . . . . .		1236
1714	Tarifvertragliche Vereinbarung über Lehrlingsvergütungen bei der Kaufm. Krankenkasse Halle (Saale) im Bundesgebiet vom 28. 3./7. 4. 1951 . . . . .	1. 10. 1950	1241
<b>Gewerbegruppe XXVIII (Verkehrsgewerbe)</b>			
1715	Tarifvertrag vom 21. 5. 1951 zur Änderung des Lohntarifvertrages für die Arbeiter der Deutschen Bundesbahn vom 31. 5. 1949 . . . . .	1. 4. 1951	666/16
1716	Tarifvereinbarung vom 2. 7. 1951 zur Änderung des Lohntarifvertrages für die Arbeiter der Deutschen Bundesbahn (Änderung der Lohntafel) vom 31. 5. 1949 . . . . .	1. 7. 1951	666/17
1717	Tarifvereinbarung Nr. 16 vom 22. 6. 1951 zur Erhöhung der Angestelltengehälter aus dem Tarifvertrag für die nichtbundeseigenen Eisenbahnen vom 6. 12. 1950 . . . . .	1. 7. 1951	975/8
1718	Tarifvereinbarung Nr. 17 vom 22. 6. 1951 über die Erhöhung der Löhne für die Arbeiter und Gewährung einer einmaligen Teuerungszulage zum Tarifvertrag für die nichtbundeseigenen Eisenbahnen vom 6. 12. 1950 . . . . .	1. 7. 1951	975/9
1719	Lohntarifvereinbarung für die Talmatrosen der Weser (Weserlotzen) vom 15. 6. 1951 . . . . .	1. 6. 1951	984/2
1720	Tarifvereinbarung über die Löhne der Arbeiter der Deutschen Bundespost vom 20. 6. 1951 zur Änderung der Tarifvereinbarung vom 1. 3. 1951 . . . . .	1. 4. 1951	1033/2
1721	Tarifvereinbarung über die Erhöhung der Vergütungen der Angestellten der Deutschen Bundesbahn vom 28. 6. 1951 . . . . .	1. 4. 1951	1196
1722	Tarifvereinbarung über die Vergütung der Angestellten der Deutschen Bundespost vom 18. 6. 1951 . . . . .	1. 4. 1951	1202
1723	Akkordtarif für die ständigen und unständigen Hafenarbeiter in den Kölner Häfen vom 15. 5. 1951 . . . . .	15. 5. 1951	1213

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung	In Kraft getreten	Tar. Reg. Nr.
1724	Zusatzvereinbarung vom 2. 7. 1951 zum Akkordtarif für die ständigen und unständigen Hafenarbeiter in den Kölner Häfen vom 15. 5. 1951		1213/1
1725	Tarifvertrag für die Angestellten in den Umschlagsbetrieben der Kölner Häfen vom 7. 6. 1951 . . . . .	1. 6. 1951	1214
1726	Rahmentarifvertrag für die invalidenversicherungspflichtigen Arbeitnehmer in den Betrieben des Tankstellen- und Garagengewerbes sowie der Autopflegestationen vom 19. 5. 1951 . . . . .	1. 6. 1951	1238
<b>Gewerbegruppe XXIX (Gaststättenwesen)</b>			
1727	Lohn- und Gehaltstarifvertrag für alle Arbeitnehmer in den Gaststätten- und Hotelbetrieben des Landes Nordrhein-Westfalen vom 9. 5. 1951 zur Erhöhung der Lohn- und Gehaltssätze aus dem Tarifvertrag vom 12. 12. 1949 . . . . .	1. 5. 1951	660/2
<b>Gewerbegruppe XXX (Öffentlicher Dienst und private Dienstleistung)</b>			
1728	Tarifvertragliche Vereinbarung zur Änderung der tarifvertraglichen Vereinbarung für die Arbeiter der Länder vom 31. 5. 1949 für den Bereich der Landesversicherungsanstalt Westfalen vom 13. 6. 1951	1. 2. 1951	378/3
1729	Tarifvertragliche Vereinbarung für die Straßenarbeiter des Landes Nordrhein-Westfalen, die der TO.RAB unterliegen, vom 21. 5. 1951 zur Änderung der tarifvertraglichen Vereinbarung vom 12. 9. 1949 . . . . .	1. 2. 1951	600/1
1730	Tarifvertrag für die Beschäftigten des Provinzialverbandes Westfalen, die unter die TO.RAB fallen, vom 14. 6. 1951 zur Wiederinkraftsetzung der tarifvertraglichen Vereinbarung vom 12. 9. 1949 . . . . .	1. 2. 1951	600/2
1731	Tarifvertragliche Vereinbarung für die Beschäftigten des Provinzialverbandes Westfalen, die unter die TO.RAB fallen, vom 7. 7. 1951 zur Änderung des Tarifvertrages vom 14. 6. 1951 . . . . .	1. 4. 1951	600/3
1732	Tarifvertrag vom 28. 6. 1951 zur Änderung der Anl. 1 des Tarifvertrages für die Bediensteten der Volkszählung 1950 vom 15. 12. 1950	1. 4. 1951	931/2
1733	Tarifvertrag für die Angestellten des Deutschen Siedlerbundes im Gebiet der Deutschen Bundesrepublik vom 6. 6. 1951 . . . . .	1. 4. 1951	1211
1734	Tarifvereinbarung über die Neuregelung der zusätzlichen Alters- und Hinterbliebenenversorgung der Angestellten und Arbeiter der Bundesverwaltung einschl. der in Art. 130 GG bezeichneten Verwaltungsorgane und Einrichtungen mit Ausnahme der Bundesbahn und Bundespost vom 19. 6. 1951 . . . . .	1. 7. 1951	1225
1735	Tarifvertragliche Vereinbarung für die Straßenarbeiter des Landes Nordrhein-Westfalen, die der StraTO. unterliegen, vom 21. 5. 1951	1. 2. 1951	1227
1736	Tarifvertragliche Vereinbarung für die Beschäftigten des Provinzialverbandes Westfalen, die unter die StraTO. fallen, vom 14. 6. 1951	1. 2. 1951	1228
1737	Tarifvertragliche Vereinbarung für die Beschäftigten des Provinzialverbandes Westfalen, die unter die StraTO. fallen, vom 7. 7. 1951 zur Änderung der tarifvertraglichen Vereinbarung vom 14. 6. 1951 . . . . .	1. 4. 1951	1228/1
1738	Tarifvertragliche Vereinbarung über eine Entschädigung für die Benutzung privateigener Fahrräder der Beschäftigten des Provinzialverbandes Westfalen, die unter die StraTO. und TO.RAB fallen, vom 7. 7. 1951 . . . . .	1. 4. 1951	1229
Für folgende Gewerbegruppen wurden in der Berichtszeit Tarifverträge zur Registrierung nicht vorgelegt:			
Gewerbegruppe XVI, XVIII, XXII, XXVI und XXXI.			

— MBl. NW. 1951 S. 920.

### Notizen

Die Bundesregierung hat den zum Portugiesischen Konsul in Hamburg ernannten Herrn Dr. Mario Duarte vorläufig zugelassen. Zu seinem Amtsbereich gehört auch das Land Nordrhein-Westfalen.

— MBl. NW. 1951 S. 927.

Dem Schweizerischen Konsul in Düsseldorf, Herrn Paul Frei, ist von der Bundesregierung das Exequatur erteilt worden (Amtssitz Düsseldorf-Oberkassel, Leostr. 69). Sein Amtsbereich umfaßt das Land Nordrhein-Westfalen, ausgenommen die Regierungsbezirke Aachen und Köln, die weiter von der Schweizerischen Gesandtschaft in Köln-Marienburg, Bayenthalgürtel 15, betreut werden.

— MBl. NW. 1951 S. 927.

### Literatur

Im Verlag Sutter, Essen, ist ein Buch über die Wohnungsbauförderung in Nordrhein-Westfalen

„Der Wohnungsbau mit Landesmitteln“  
von Tossdorf und Dahms

erschienen. Preis 9,80 DM.

In diesem Werk werden die neuen Förderungsbestimmungen des Landes Nordrhein-Westfalen im Wortlaut abgedruckt und im Anschluß an jede einzelne Vorschrift kurze, auf die Bedürfnisse der Praxis abgestellte Erläuterungen gegeben. Durch die Aufnahme einer Reihe einschlägiger Vorschriften des Bundes und Auszügen aus grundbuch- und währungsrechtlichen Gesetzen sowie weiterer Grundsatzerschließung wird ein Überblick über das Material gegeben, welches für den Praktiker von großem Wert sein wird.

Die gute Anordnung beim Abdruck der Bestimmungen und der hierzu gegebenen Erläuterungen ermöglicht es, einen schnellen Überblick zu gewinnen. Die Bewältigung des Stoffes wird durch ein eingehendes Stichwortverzeichnis wesentlich erleichtert. Es steht zu erwarten, daß die Schrift den in der Wohnungsbauförderung tätigen Sachbearbeitern der Verwaltungsbehörden bei der Anwendung der neuen Vorschriften gute Dienste leisten wird.

— MBl. NW. 1951 S. 928.